



KOULI 19.03

18.32

AVG C31

1-6



KOUL. IV. 83

18. 32

474 631

2-6

EDITHIANA
FET-NI

1. 2. 3.

640. #

A. B. C

S. R. 247

3-6



EGYPTIANA
AFET-SNI

KOULA IV.83

640, 41

A.B.C

S.R. 247

4-6



640.41

A, B, C.

S.R 247

5-6

EDWARD
P.
REED

640. 42

A. B. C.

S. R 247

6-6

SCULPTA
AFRAJIN

KORULI IV. SS

540. f2.

A. B.

S. R. 247

7-6



Woolly. 1982

640.42

A B C

S.R 247

8-6

DOMINA SANCTA MARIA ANDREATI

KOULA IV.83

640.44

A B C

RE 197

g-6

ΕΠΙΣΤΕΦΑΝΟΥ
ΥΑΚΙΑΣ ΕΙΟ

KODAK SAFETY FILM

640-43

A.E.3

R.E. 147

10-6



KOULAK IV. 83

665, 37

A B C

RE 153

11-6

ΕΠΙ ΕΛΛΑΣ ΑΝΩ Ρ
ΚΑΚΙΑ ΔΙΟ

KOULA 15.2

343.43

A B C

R.E 147

12-b



622.44

A B

RE 147

13-6

ENTERRAETOS
ANTONIUS

KOULA IV. 83

640.1

A32

RE 197

14-6



KOULA IV.83

665.37

A B C

R E 153

15-6



1980.11.23

640.44

A B C

RE 197

16-6

ΕΠΙΤΕΛΕΑΝΩΡΑ
ΔΡΙΑΣΤΟ



540.4
A B
RE 197

17-6

ETIENNE ANDRE
ANNEE 1819

540.3

A B C

RE 177

18-6



652.21

A B C

19-6



652.24

A. B. 2

20-6

ΕΙΑ
ΕΙΑ ΡΟΗ
ΝΑΚΙΑ

KOULAK IV. 83

665.19

A B C

PE 177

21-6

ΕΑΡΕΩΣ
ΙΑΚΑΝΑ

KOULA IV.83

665.19

A B C

RE 177

22-6



KOULAK IV. 83

652.22

A B.

RE 143

23.6

ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ
ΣΩΤΗΡΟΥ
ΔΙΑΚΛΑΨΙ

111-100-3

665.19

ABC

RE 177

24-6

ETTELEA NOPA
APIASIO

KOULA IV.83

JUN. 4

ABC

RE 197

25-6

ENTRARANO
ALLA MIA

640.1

ABC

RE 193

26-6

LETE EU AM EO PE
YAKIA SE O

1100

640.43

A.BC

R.E 147

27-6

ET CETERA NOPA
APPAREO

KODAK EV. 93

640.4

A B C

RE 197

28.6



100-1000

639.13

AB =

sR 62

29-6



639.12

A B C

S.R. 52

30-6

ETIENNE
LAURENT

1980-1981

645, 1

LE

R.E. 197

31-6



Ridgefield

639.13

AR 3

AR 68

32-6



18.32

Avg 331

33-6

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ

8. 24

Avg 266

34-6



ΕΠΙ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ
ΟΙ ΔΙΟΙ ΕΙΝΑΙ ΟΙ ΚΟΙΝΟΙ

KOULA IV.83

553.23

A B C

RE 143

35-6

СИРИЯ
БАТАЛІЯ

8.24

AVG 266

36-6

ΕΠΙΤΕΛΑΓΟΣ
ΔΙΑΙΤΗΣ

KOULAK IV.83

640, 2

A B C

RE 199

37-6

ΕΛΛΑΣ ΕΛΛΑΣ
ΕΛΛΑΣ ΕΛΛΑΣ

1952.22

652.22

A B C

RE 143

38-6



KOULAK IV. 83

640.2

A B C

RE 147

39-6

EX LIBRIS
CATHERINE

KODAK SAFETY

8.24

AVG 266

40-6



100000000
100000000

KGULAN IV. 03

BE 341.1

A B C

41-6

MADE IN U.S.A.
ACORN KEY

KOULA IV.83

BE 341.1

A B C

42-6

EMARIA
VERE
A.D.

KOULA IV.83

BE 79.11

A B C

43-6



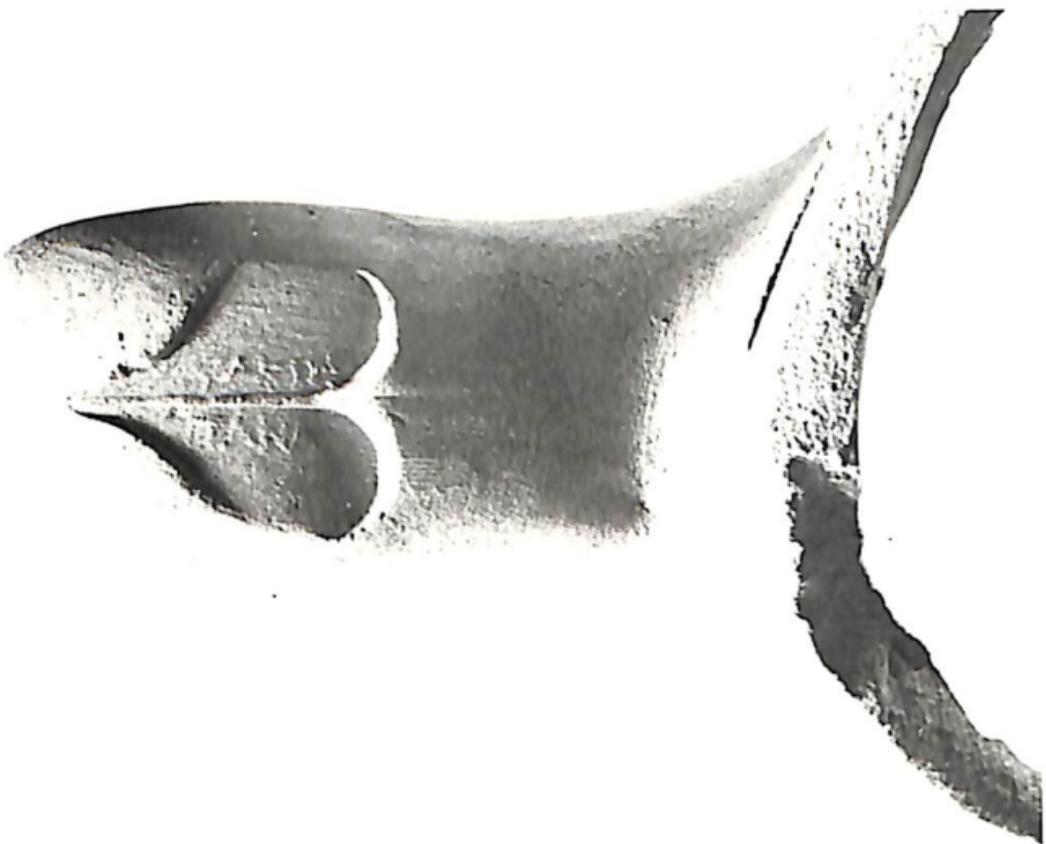
MOUNTAIN VIEW, MASS.

662.11

A B C

RE 215

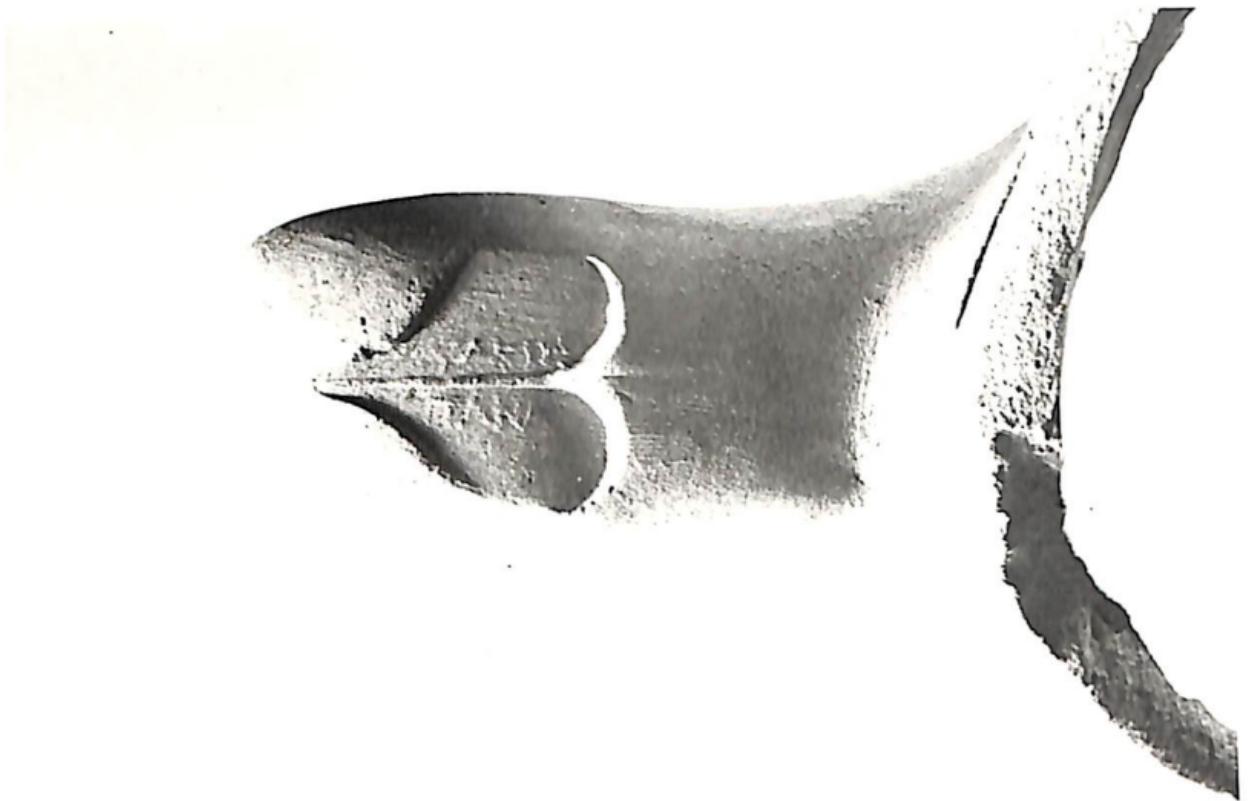
44-6



SS 10679

KOULA IV.83

45-6



SS 10679

KODAK SAFETY FILM

46-6



ΕΓΡΑΜΑΣΤΙ

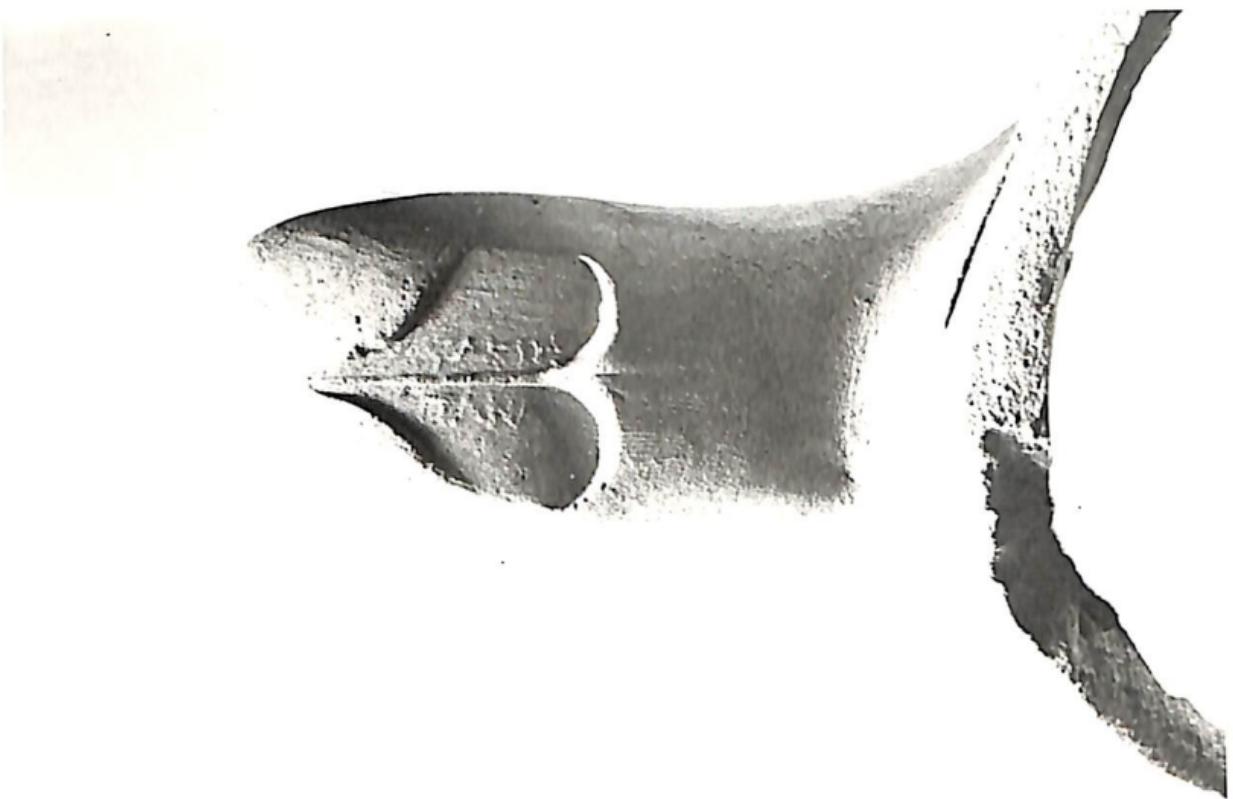
KODAK 11.33

665.37

ABC

RE 153

47-6



SS 10679

KOULA IV.83

48-6



162.21.21.223

658.21

A B C

48-6



2

KOULA IV.83

658.21

A B C

50-6



365.35

A B C

RE 153

51-6



665.35

A B C

RE 153

52-6



KOULA IV.83

665.35

A B C

RF 153

53-6



658.21

A B C

54-6



KOULAK IV. 83

.662, 11

A B C

EE 215

55-6



KOULA IV.83

668.11

A B C

RE 215

56-6

EMARIAE
VERE

KOUL A IV. 83

B.E. 79, II

A-B.C

57-6



EMPIRE
1942

W.E. 79.11

B.E 79.11
A B C

58-6



(L) 1968-10-2

658.21

A.B.C

59-6

19. XI. 85

PALIMPSETS

Published by B. Wells "Rhodian amphora Handles in"

Associations

[60-a]

All Museum of
Eastern Antiquities

If I cannot find "Mimi"
file Athens College
check ↗



Associations

[60-a]

IF I cannot find "Mimi"
file Athens College
check 71

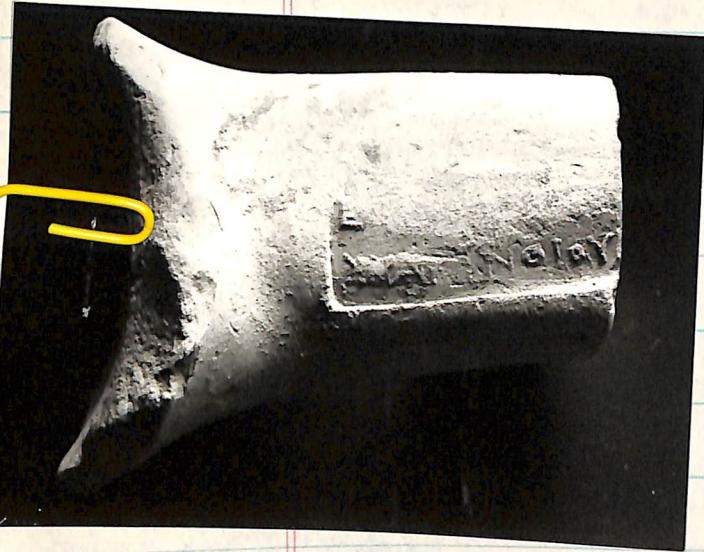
Lucy

[60-6]

12. XI. 85

PALIMPSETS

Published by B. Wells "Rhodian amphora Handles in
& Swedish collections" Bull. Museum of
Mediterranean and Near-Eastern Antiquities
vol. 19, 1984 p 61 no. 10





S. V. C. L. A.

MM Dec. 1091

B.W.L.S., 1980, no 10
Oval, reddish

1165
MM meg 6069

61-b

12. XI. 85

PALIMPSETS

Published by B. Wells "Rhodian amphora Handles in
the Swedish collections" Bull. Museum of
Mediterranean and Near Eastern Antiquities
vol. 19, 1984 p 61 no. 10

Notes on palimpsests, cont.



Successive months

	July	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec
1	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn
2	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn
3	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn

Successive months

July	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec
Autumn	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn
Autumn	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn
Autumn	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn	Autumn

The same ^{fairly} ~~very~~ plain
← has been studied by AB
with the attached result.
He notes that 'Αριστοπάτος
is a rather common misspelling
of this name.'

If he is right, there is
a dating problem, because
1. Aristopatos is V, like
Αριστοδόπος → Teosagópas
and Hippidys ("Ιππίδης"),
2. Aristopatos (2) is supposed
to be IIIc - 4 no. in Persepolis
deposit.

Not that his handle is
ABC did strike me (at. 65)
as late-looking for III.

Monate?

AA

Universität



Erlangen Nürnberg



Miss
Virginia R. Grace
American School of
Classical Studies
54 Souidias Street
Athens 106-76

GRIECHENLAND

Chr. Börker

Universität Erlangen-Nürnberg
Archäologisches Institut
852 Erlangen
Kochstraße 4

filed M
to Berlin folde

63-a

63-6

Friedrich-Alexander-Universität
INSTITUT FÜR ALTERTUMSKUNDE
KLASSISCHE ARCHÄOLOGIE
Prof. Dr. K. Parlasca
Christoph Börker

D-8520 ERLANGEN, den 29.1.85
Kochstraße 4
Telefon 09131/852391

Miss
Virginia R. Grace
American School of
Classical Studies
54 Soudias Street
Athens 106-76

Sehr verehrte, liebe Miss Grace!

Endlich habe ich wieder etwas mehr Zeit für die Amphorenstempel gefunden. Ich will jetzt erst einmal den lange versprochenen Artikel über die umgearbeiteten Stempel und den rhodischen Kalender fertig machen. Ich hoffe, Ihnen bald einen Entwurf davon schicken zu können.

Bei der Durchsicht meiner Materialien finde ich eine Xerokopie, die Sie mir am 1.9.83 freundlicherweise haben schicken lassen. Ich füge sie hier mit folgender Frage bei: Läßt sich etwas über die Veränderung des Monatsnamens sagen? Auf der Kopie kann ich leider nicht genug erkennen. Vielleicht steht da ein langer Name, z.B. wegen der Reste der ersten drei Buchstaben etwa ΠΕΔΑΓΕΙΤΝΟΥ, aber wie lautete der andere Monat? Ich habe vor allem BAΔPOMIOY und ΔΙΟΣΘΟΥ immer wieder probiert, und auch alle anderen Monate, bekomme aber nichts heraus. Vielleicht könnte Herr Dimoulinis es einmal probieren?

Und noch ein Problem habe ich. Gibt es eine Möglichkeit, die Dissertation von B. Turzynski Drushell, "Studies in Amphora Handles. Rhodian, of the Benaki Collection" kennen zu lernen? Ist sie irgendwo gedruckt? Oder wohin könnte ich mich deswegen wenden? Die Verfasserin behandelt einige Fragen darin, die auch ich in meiner Habil.-Arbeit diskutiert habe. Ich habe erst kürzlich von dieser Dissertation erfahren, als ich das Resumee in Harvard Studies 76, 1972 entdeckte.-

Meiner Familie und mir geht es gut und wir sind gesund. Meine Frau wird sich im Februar an der Würzburger Universität habilitieren. Bis dahin hat sie noch viel zu arbeiten. In ein paar Stunden reise ich nach Berlin, um ihr ein wenig zu helfen.

Mit allen guten Wünschen für das Jahr 1985 und herzlichsten Grüßen bleibe ich stets

Ihr *Christoph Börker*

φB

1. AT.66 See additional plates.

I now doubt this we have the same
 sponge name rewritten, but MST
 and AD still think so, and I cannot
 decipher our original name.

Note that in the Aras-Tes. Continuation in Palimpsests, ABC
 which you get just the effect -

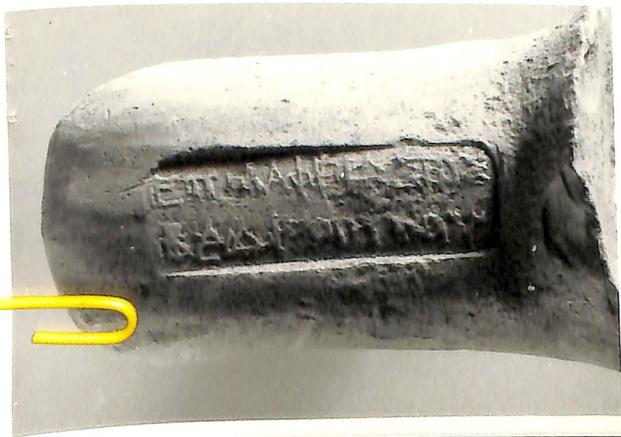
of the start of the new name being
entirely clear

and fresh. Atticus is probably the corrected die of Brundis

Letter 38 (see preceding page), in which the month has
been altered from Περσικόν & Βαθέποντος, and
the sponge ^{new επίσημος} Λαργάδεως seems just to have been rewritten
(see my letter to B. of 27.X.58)

Note that Mr. B. believes that the 2 palimpsests
are bundles of dies of the same potter, either Brónicos,
Thymoxys or Diópartos, probably Brónicos. He has
assured me a couple of other sponges in similar script
of which type I
present.)

1. XII.66
Now of course 1966 now added!



Same
1966



FB

1. 1966 See additional plates.

I now doubt this we have the same
sponge name rewritten, but HESTE
and AD still think so, and I cannot
decipher our original name.

7. 81.58

65

Note that in the 1966 - 1967 Continuation in Palimpsests, ABC
wishes you get just the effect

of the start of the new name being
entirely clear.

A reader is pleased of the correctness of Bembo's
Letter 38 (see preceding page), in which the month has
been altered from Περσικόν to Βασιλείους, and
the sponge ^{was} *Lapidarius* seems just to have been rewritten
(see my letter to B. of 27.X.58)

Note that Mr. B. believes that the 2 palimpsests
are bundles of pieces of the same papyrus, either Bpóeas,
"Apintas" or Διόφατος, probably Bpóeas. He has
ascertained a couple of other sponges in similar script,
of which type of ^{Em:} *Adsgáda* does seem close (being
perfect.)

1. 81.66

How of our 1966 now added.

Sane
1966
→

己卯仲夏
周易

666

EMIL X.66

658.21

RE 143

replacing RE?

Eni'dayridov
ηειδαγριδιον

Eni'dayridov
Βασποφιον



ERIKSEN'S FARM
ISLAND

67-6

EMIL X. 66

E 55.20

RE 143

?Eni Day side)
Mcdayairivio

Eni Day side)
Dafcopiov



Film 17/68

Letter 44
of 1.XI.58

2/4

68-6

BRUNSWICK
SALT FIRM LTD

69-6

EMIL X.05

658.22

RE 143

✓ replacing RE?

?Eni Naopisios
Metayptilou

?Eni Naopisios
Baopopulos

FB

18.TX 67 [70]

Another palimpsest

a type on file with reading

Eti! Hoda

(ε)αράτου

(Yakinvitou)

is known in several exs. in ABC, & which one is shown in 665.19 (attached). (Another ex. seems to be TD 5964, filed with the above. But we have no rubbing, and are not sure this is the reused die.)

AD thinks the original die is the one reading

?Eti! Kdyvo

απάτου

Dadiou

of which a rubbing is attached here below the photo. I don't feel entirely sure, but do see the omission of Kdyvo between the branches of the upsilon of Hoda.



5.8.82

Prof. Börklu points out that Yak cannot follow Dadios

18. IX 47 [70]

AB

Another palimpsest

a grm on file with reading

Eti' Todu

(o) ap̄ā-tou

Gakci-v̄t̄ou

is known in several sxs in ABC, & which one is shown in 665.19 (attached). (Another up. seems to be TD 596^b, filed with the above. But we have no rubbing, and are not sure this is the correct sxe.)

AD thinks the original
sxe is the one reading

?Eti' Kdyvo

ap̄ā-tou

Gakci-v̄t̄ou

of which a rubbing is attached here below the
phot. I don't feel entirely sure, but do see the
omission of Kdyvo between
the branches of the spuriles
of Todu.



1955-56

5. XI. 82

Prof. Böhlke points out that Gak cannot follow
Gakci-v̄t̄ou

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΣΑΓΑΡΟΥ
ΜΑΓΝΗΣΙΑ

ABE

32514

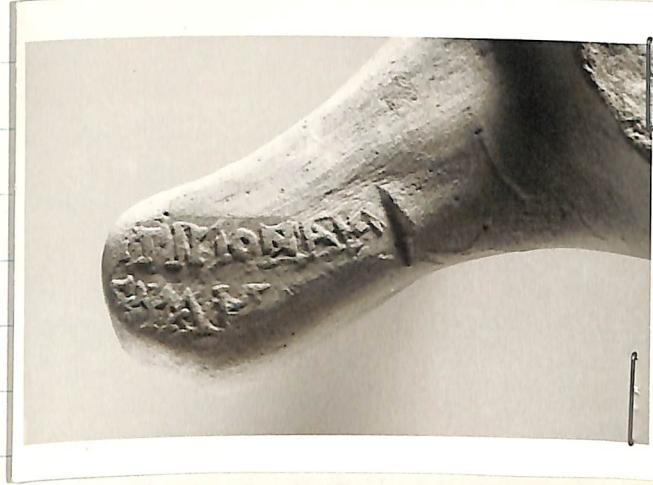
AB-177

process of previous
use.

71-6

Notes on palimpsests, cont.

AS is confident that he sees in the tip of many Tyroses attached here & right (668.11) → traces of a very many Mvasas, of which 2 up. are attached below, left and right.



Look for the ΣΕ of Mvasas under the NA of Tyros.

In this case he reads the same word, Yek., in the second; but it is written a little further to right, as they had to get the ending of the longer epigram in at left in 2nd line.
i.e. w. Tip.

Notes on palimpsests, cont.

AS is confident this in sees
in the type of name Tyuvarā⁵
attached here & right (668.11) →
trace of a type name
Mvāgas, of which 2 up.
are attached below, left
and right.

Look for the ΣE of Mvāgas
under the NA of Tyuvarā⁵.

In this case the reads the same mouth, Y-k., in all
^{i.e. w. tip.} 'second'; but it is rewritten a little further to right,
as they had to get the ending of the longer epigraph
in at left in ^{2nd} line.

ANNE
MORSE
1877

W. 67
MKO 565.11
RE 215
A2

73-6

ΜΕΤΡΩΝΑΣΣ

385.27

R = 152

A F 2

74-6



ALAZZAFI
CHOCOLATE

555.85

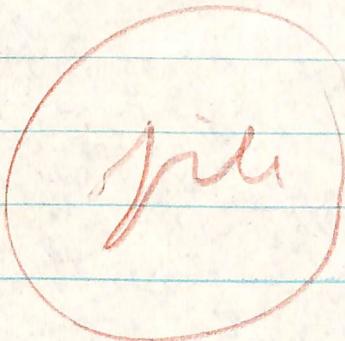
RE 153

162

75-6

Rhodi

palmipad



225
etc,

my thanks for your letter !

additional return of stamps

from the Hellenistic Wreck.

and you have got the photos

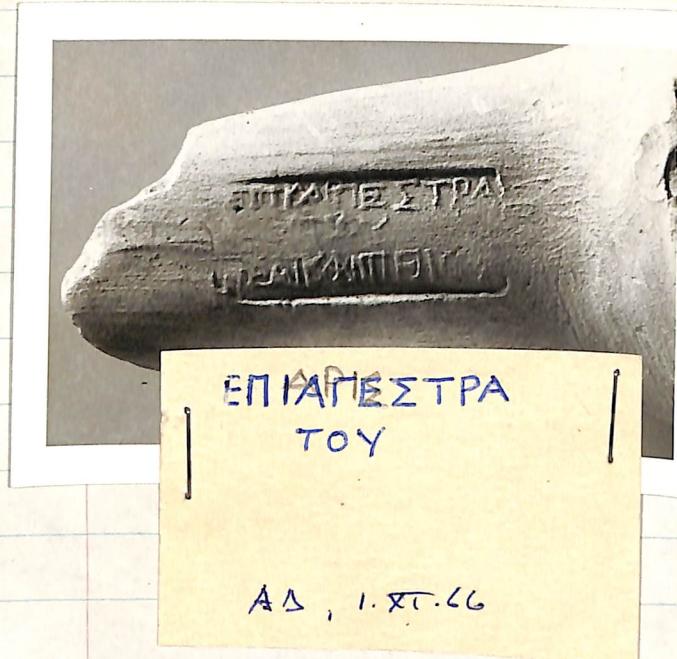
unusually good as Trigi.

you could do better with them

if you could arrange to

a better side light (as

Notes on palimpsests, cont.



The ^{thin} ^{fine} ~~thin~~ ^a mostly plain. (639.13)
 has been studied by AD
 with the attached result.
 He notes that 'Apis^o-paros
 is a rather common misspelling of
 this name.'

If he is right, there is
 a dating problem, because
 "Apisparos is V" like
^{τριστός}
 Avi^{τριστός} - Trisagios
 and Hippidys ("τριστά"),
 Apisparos (2) is supposed
 to be IIIc - 4th c. BC in Persepolis
 deposit.

He notes that this word in
 ABC did strike me (XT.65)
 as late-looking for III.

Notes on palimpsests, cont.

The ^{thin} ^{fine} ^{thin} ^{thin}
 This ^{thin} ^{thin} ^{thin} ^{thin}
 has been studied by AD
 with the attached result.
 He notes that 'Apiso^{is}-patos'
 is a rather common misspelling of
 this name.

If Lee is right, there is
 a dating problem, because
 while ^{thin} ^{thin}
 * Apisopatos is V, like
 Arisopatos ^{"TV or V"} - Trisopatos
 and Lipsidys ("TV or Va"),
 ? Apisopatos (2) is supposed
 to be IIIc - 4 w. in Perug.
 deposit.

Note that this hand in
 ABC did strike over (III.65)
 as late-looking for III.

ΑΙΓΑΙΟΝ ΕΣΤΡΑ

ΕΛΛΗΝΙΣΤΙ

micro ix .65
639.13

✓

ABC

S.R 68

RE 3) (+)

78-6

ΕΠ ΙΑΠΩΝΙΣΤΡΑ
ΤΟΥ

ΑΔ, 1. ΣΤ. 66

[79-9]

Georgie's
Tours

G. A.

[73-6]

20. II - 61 [81.0]
begin

Revisions in months in stamp
(and other written)
confirming sequence shown
in Nelson, p. 132

26. II. 65 [80]

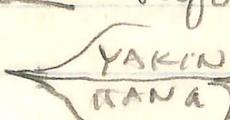
Succession of months

Note type naming up. ~~Antedates~~ w.
Bardigóicos, Antiod ex., shows writing
of a large month name, which may well
have been ~~Hech.~~, cf. sequence
Nelson p. 132,

red is in correction of
the die.

Dádicos also follow Kapvrícos. But I do not find
the original of this die on file. (Lester Young
other months, as well as Kapvrícos.)

9. II. 63

Not sequence confirmed by double-month type? [?]
ss 10679  (From old note.)

26. V. 65

[80]

Succession of months

Nth type having if. A³-to-1²p¹g₅ w.
Badgories, Author et al., shows very
of a long month now, which may well
have been H₂S₁, cf. sequen
Nilsson p. 132,

20. IV. 61
begin [81.0]

Revisions in mouth in stamp
(and other written)
confirming sequence shown
in Nelson, p. 132

Sequence *Mesaglyptos* followed by *Baileya*:
see type using sp. *Kapvrius*
BE (new spec) File 341, 1 shows it well

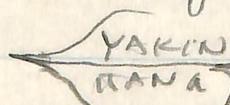
11.I.63 For another type of which mouth is a revision,
see A Vg 631 (File 18.32) and others.
[filed with reading]
Eti. *Alexo Kypá*

TRUS

Dadiou

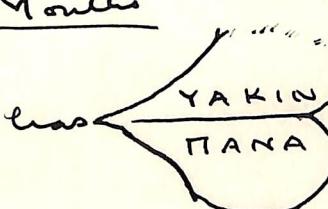
Part underlined in
red is in correction of
dit.

Dadiou does follow Kapvrius. But I do not find
the original of this dit on file. (Robert Young
other mouths, as well as Kapvrius.)

9.II.63 Not sequence confirmed by double-mouth type of
ss 10679  (From old notes)

RHODIAN

20-21. X. 49

Mortes Miss R. produces £510,679 which
 has  in stamp of Epigonus.

There are 2 mortes known to have been in this
 sequence: see N. p. 121, account of 19 XII: 1, 4.

ΦB

a) Eni Ap[is]s
topiaxou
[?]
Kotop'ios

b) Eni Hpayo-
pa
Apyriavio

5. XII. 66

82

Notes on palimpsests, cont.



Sequence
of types:
Apio-tigakos
ACT.
revised
Hpag'opas
Age.



ABC
Rhodian series added in (96) -

NOTES FOR ATHENS

247

S.R. 247 in original type ^{wat.} ident. by AD from rubbing as
^{RE 53} ~~having~~ ^{original} ~~proto-~~ ^{proto-} ~~gavos~~, which I was so ~~so~~ is right
But the superseding name is (not Ηπατ. as he
suggested but) Hpag'opas. Monte with Ηπατ. ~~of~~
was Ηπαγ'ios, and I find an ex. -dim -
this type, and RE 53 Monte w. Hpag'opas
was ^{original} Ηπαγ'ios. Another ex. of this ^(dim) containing type
is already studied as RE 110. I add this sharp
ex. as RE 110.

Note to sequence Hpag'opas - Hpag'opas should
be recorded in Athens. The sequence Ηπαγ'ios -
Ηπαγ'ios is according to Nilsson p. 132. But I
do not think this is the same ^{mother} between

epoxyres as was indicated by our other type
with combined of 2 epoxyres types. Perhaps it was
just one man happened to die in Apia? I. 67.
Note, though, that types are Ηπαγ'opas in all mouths.

a) Eni' Ap[il]6
τοπάξου [?]

b) Eni' Hpayo-
pa

· Apiaivou

Kterap' reas

Notes on palimpsests, cont.

Sequence
of types

Apotopáxos
^{act.}
revived

Hpsópas
^{act.}

15. VIII. 66
(in Ath.).

ABC
Rhodian series number 1 (96) -

NOTES FOR ATHENS.

247

S.R. 247 is original type ^{writ.} ident. by AD from rubbing as
having ^{RE 53} ^{act.} ¹ Hpsópas, which I was sure is right.
But the superseding name is (not Hpsópas as he
suggested but) Hpsópas. Month with Hpsópas
was Apotopáxos, and I find an ex. -dim -
this type, num. RE 53 Month w. Hpsópas
was Apiaivou. Another is ^{orig.} ^{dim} ¹ This combined type
is already derived as RE 110. I add this stamp
to it as RE 110.

Note to sequence. Hpsópas - Hpsópas should
be recorded in Athens. Then sequence Apotopáxos -
Apiaivou is according to Nelson p. 132. But I
do not think this is the same month

epoxyres as was indicated by our other type
with combined of 2 epoxyres types. Perhaps it was
just one or even happened to die in Africa? I. 67.
Note, though, that type was Hpsópas in all months.

ATTIANA

NICO IX .65

640.41

ABC

S.R. 247

83-6



NIKO IX .65

640.42

A B C

SR 247

84-6

PH

RHODIAN

85

4.IX.58

The die of a Rhodian stamp, of which impressions exist on handles in Alexandria (Benachi collection) and in the Archaeological Museum of Jerusalem, Israel (no.58.19), seems to have been revised from

(a) ΕΠΙΑΝΑΞΑΝΔΡΟΥ
ΑΓΡΙΑΝΙΟΥ

to (b) ΕΠΙΤΕΙΣΑΓΟΡΑ
ΥΑΚΙΝΘΙΟΥ

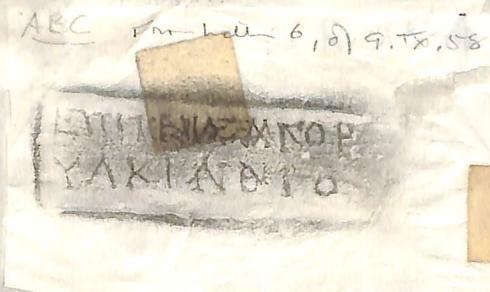
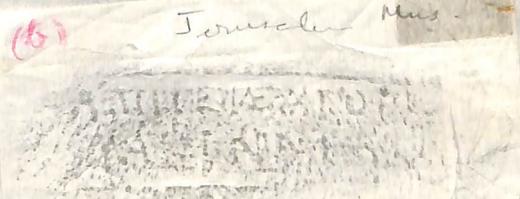
An impression probably of the first state (a) of the die has been identified in the Benachi collection. *If we are right in this identification*, with a correction made in the course of manufacture of the die, but alteration of the finished die.

In any case, The most likely explanation of the evidence seems to be that ΤΕΙΣΑΓΟΡΑΣ succeeded ΑΝΑΞΑΝΔΡΟΣ, and that ΥΑΚΙΝΘΙΟΣ, following ΑΓΡΙΑΝΙΟΣ as per Nilsson's Rhodian calendar (N. p.132; cf Hiller, P-W Rhodos, p.744), was the first month of the (or a) Rhodian official year. I think that the beginning of the Rhodian year has not been established, cf. Nilsson, p.134, note 1.

Copies to : Kahan PALESTINE - ISRAEL
Benachi RH. CALENDAR
Fraser (in COIN) DIES
*for
Brown
coll.*

10-11.IX.58

See rubbing from Letter 14 and Letter 6 and 5. (mostly ^{atg.} *Aug.*)
Others on file card of corrected type, which note is filed
under Τεισαγόρας, and one
(by error) on regular file card of
Post Tel Aviv, Fac 1 v. 4.



Further notes on *Avalgorpos - Tsigagopas*
seguem

Attached are photographs
from Mr. B. of the two
types, (a) and (b).

Note that in addition to
this example of (b), Mr. B.
has at least three more,
of which we have rubbings
posted on 2 file cards,
that of the corrected type,
and (by mistake) one that
of an ordinary type of
name, *Tsigagopas* and
not *Takintios* (not
corrected). One of the ABC
rubbings on the card of the
corrected type was the right end of the stamp preserved.

For a photograph of the *Jonsalum* example,
see the file card of the corrected type.

FB

1. II. 63 87
(begin)

Notes on the palimpsest, cont.

Successive *Avalgarðos* & *Triwagðos* in dies of
another (fabr. *Tigrissons*)

See the types:

(*Tipos Svarros (?)*) now, above *Ispurz* *Avalgarðos* *Mais Apparatus*
" " " " *Triwagðos* " *Yakivðios*
" " " " " " *Spirito*

(For guess at 3rd, see separate note of today.)

These are so peculiar that their similarity certainly suggests
closeness. It seems likely the potter wished the 2nd to
resemble the first. Is it likely that there was a replace-
ment within the year?

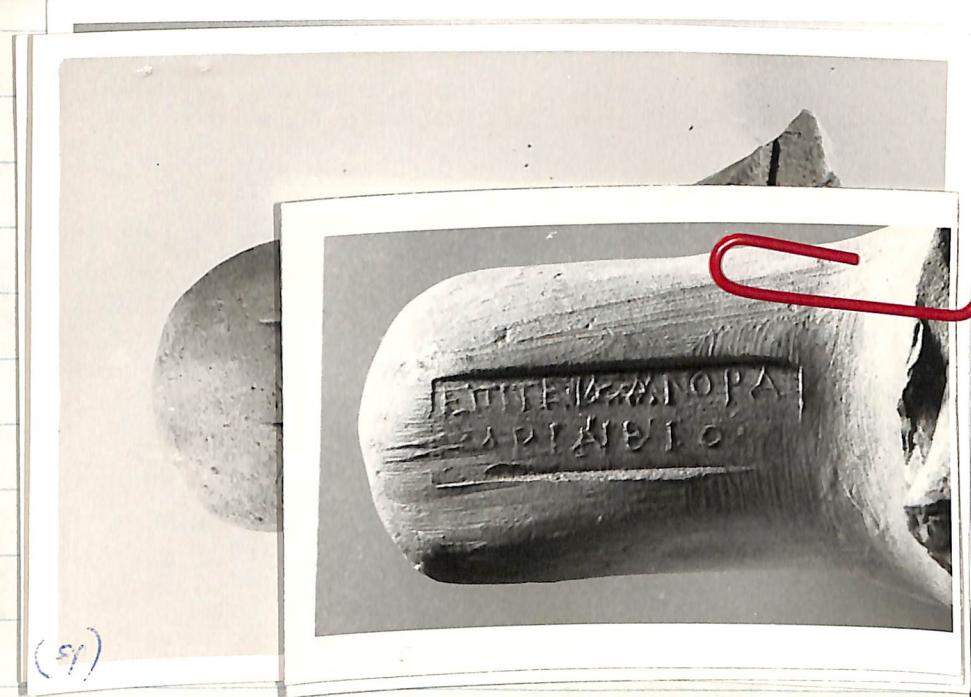
But how about the 3rd?

ΦΒ

1.81.66
assaulted
[88]

Original des
Ἐπιτελεσθέντος
Ἀρχαιός

Twist des
Ἐπιτελεσθέντος
Ἀρχαιός



(87)



(81)



ΦΒ

1.81.66
assembled
[88]

Original die
Ἐπὶ Αὐτοῦ εἴρησθαι
Ἀπάντει

Original die
Ἐπὶ Τελετῆς
Υακύνθισται

ETITE MATER OPAC
APTAEJI

NIKO IX.65

12.4

ABC

(RE 197 corr.
from RE 27)

89-6

ETIUBARINOS
ASIAE I.

NIKO IX .65

643.1

AB

RE 197 corr.
from RE 27)

go-6

(15)



Film 4/40

ΤΕΙΣΑΓΩΡΑΣ

Stamp "B"

V.G. Letter 1

Season 58/59.

Lia 12

q 15.7.58

g1-6



Film 4143

profile
TERSEAROPA ..

(B) letter vs 1

Line 12

8/12/958

g2-6



ΕΩΣ ΕΓΑΛΛΙΟΝ
ΧΑΚΙΔΩΝ

~~letter 44~~

Letter 44
of 1.XI.58

mpt

H5

g3-6

(a)

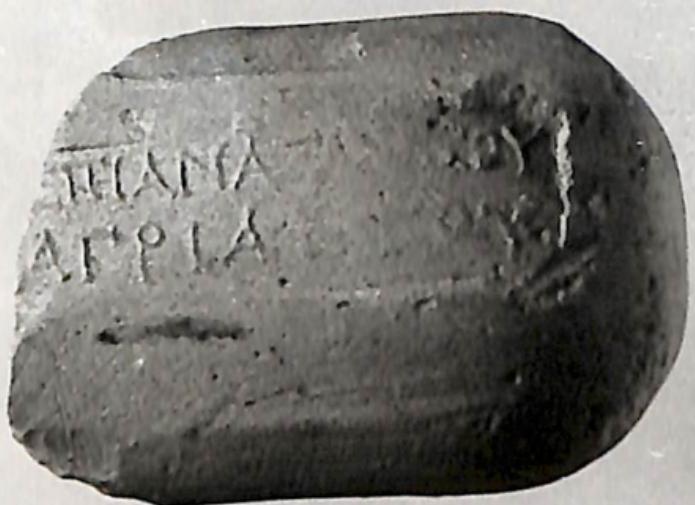


M X
— X

with Lell
9/25, TX '58

R
heavy reddish

94-6



AEPLA

1/1

Letter 44
of 1.XI.58

S/No. 323

95-6



ARVANA
APPRIA

Brownish olive 30, Fins
7.8.58

Avh { and sps
rubbing A
letter 1 = 19

Your fm cut. 30
7.8.58

96-6



Film 18/499

Letter 44
of 1.XI.58

1/9.

97-6

EPIPHANIOS

AIAS

NIKO IX .65

330.2

ABC

RE 19½ corr.

(from RE 27)

98-6

THE FEDERAL REPUBLIC
OF GERMANY

NIKON IX. 65

640.3

ABC

RE 194 corr.

(from RE 27)

gg-6

THE
WILLIAMSON
MUSEUM

EMIL TR. 65

1

(from RE 27)
(RE 194 corr.)
ABC
6AD.43

100-6

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΟΙΚΗΤΑ
ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΙΟ

NICO IX.65

640.43

ABC

(RE 197 corr.
from RE 27.)

101-6

DOMINA SALVATORIS MATER PRO
CLEMIT ASPICIT CON FORT ICA TER IPS IAM

NIKO IX .65

640.44

ABC

(RE 194 corr.
from RE 27)

102-6

QB

103.01

- 2 -

A number Rhodian priests were in Athens, April 12, 1959 whether the stamp is sacred, and I believe so and therefore (in my letter to the Rhodian priest) I asked him the title of priest, in the Dear Peter, appears probable that these three specimens were not sacrosanct; action of which may be taken by your suggestion.

Thank you for yours of April 3. I am greatly interested that you have succeeded in getting a trip into Rumania, and rather wish I might manage to do the same. There are a great many stamps and amphoras there. I have had correspondence with V. Canarache, who sent me three copies of his book, Importul Amforelor Stamplate la Istria, one of which I gave to Benachi. It dates 1957. I will perhaps send you a copy of the rough translation we made of his chapter on Conclusions, in case it leads to inquiries you might like to make when there; you can return it when convenient. This book mentions in several places a find important to me, an enormous tomb-group of amphoras, about 50 each of Thasian - stamped - and Chian (not so recognized in the text, but I have written him). It seems that the villagers took them all home save 16 which the antiquities people rescued. I would like very much to have photographs of any of these jars that can be identified, and photos or rubbings of the stamps on the Thasian. The rescued jars are stated in the book to be in the workrooms (antiquity) in Istria, except that one stamped jar is in the Museum in Bucharest. This is the tumulus discovered in 1954 near Jurilovca. You can see the importance of this hoard for the dating of both series, Thasian and Chian.

I hope you see M. Canarache, whose letters have charm, and who was not too well when he wrote last December: "I beg your pardon for my late answer. I was a little ill, that's because of my oldness. . ." Less sympathique to me is Mlle. Victoria Eftimie, who writes in French that she has been given the task of preparing a corpus of the amphora/ stamps found in Rumania, and to whom I have sent (personally or to her Institute of Archaeology) a number of my articles last September, none of which has been acknowledged, nor has she answered my letter, with its request for rubbings of stamps of Cos, despite warm protestations in her opening letter last August of ~~xxmains~~ eagerness to render services. You might just see if anything has happened to her. Somebody I take to be her father is listed as an Honorary Member of the Academy in Rumania.

Another person about whose health I should like to know is Prof. Gheorghe Stefan (sic), in 1947 of the Museum of Antiquities, and said to be preparing a comprehensive work on amphoras, with an alphabetic index of the names of magistrates and manufacturers stamped on the handles. He does not appear, I think, in Canarache's bibliography.

- 2 -

On whether Rhodian priesthoods were annual: you had queried whether the EPI of the stamps is annual, and I pointed out ~~that~~ therefore (in my letter of Nov. 24) that the stamp eponym is often given the title of priest, in the stamp. So it appears probably that Rhodian stamp eponyms were not semestrial; and the distribution of months known with particular eponyms suggests the same, cf again mine of Nov. 24. If you disagree, I'd like to know,

Thank you very much for the offer of information on medicines and their bottles. When we get a little further on with pulling together matters Coan, I shall take advantage of the offer, since there will be problems.

It will be very nice to see you in Greece in August. We shall much miss Ruth. I hope she is going with you on the present trip - in case there are rubbings to be taken.

✓ ϕ C
 ALL SOULS COLLEGE,
 OXFORD.

3 April 1959.

Dear Virginia,

I haven't answered your letter 9 Nov. 24 before, since I gathered that you were in America in the New Year. However I have ample evidence from Benaki that you are at the print-stone again! &

I wonder if I misled you about the priests of Harlos. Did I suggest that they were stone-trial? I don't know of any evidence that any priesthood were not annual, & the most I meant was that the logical possibility exists - but I regard it as highly improbable in itself, & there is nothing to support it in fact. So if I suggested the contrary, I was not thinking.

Benaki tells me you are interested in his Gurrar - stamp. It's certainly very odd if true, that a some ~~the~~ stones distinguished itself in this way.

104.02

Are you interested in medical bottles with
Rhod. Stamps on them? Benekis has one or two, as
you know, & I have been recently interested in them
from the point of view of the drug they contained,
& I went up to look at the B.M. ones. If you are
interested about them, I would gladly give you any
notes, bibliography etc.

I am going to Romania (!) on Apr. 20,
to look at ² P.X. did - the rest of months of
negotiations through the Foreign Office, Romanian
Foreign Ministry etc. I don't say much if it shall
be allowed to do anything more than look at
public showpieces, but if I see any nice stamps
I shall make a note of them: both individually
& regarding large collections. I shall be back
on May 8. The arrangements of this trip have taken
up much of my time, but I have finished
another chunk of Alexandria. - the hardest,
that on medicine - & hope to get another bio

ALL SOULS COLLEGE,
OXFORD.

done before I come to Greece (as I hope) in
August, when I look forward to seeing
you.

Ruth is flourishing, but very busy. She
will be in Switzerland on my return to Greece, alas,
for I shall miss her company in travelling.

Yours ever

Pet

PB

Athens, November 24, 1958

Dear Peter,

Thank you for your letter of the 10th September. I realized that there was some difficulty in the way of assuming that the Rhodian year (official) began with Hyakinthios; but Nilsson suggests, Timbres amph., p.123, that it is not absolutely certain that the year listed in itself IG XII.1.4 was ~~the~~ the official one. As to the length of term of the eponyms named in the stamps: on your advice, I have taken it that the phrourarchoi in Knidos did change more often than annually, and I seem to have at least 48 names for the period 188-167. But I seem to recall that you told me all priesthoods in Rhodes were annual. Is this not the case? As you know, the title priest occurs in many Rhodian stamps. Then too, the distribution of months known with particular eponyms would surely show up a semestrical appointment. I have not made an extensive check from this point of view, but for example your friend Peisistratos of about 150 B.C. is known with every one of the months save Diosthyos. I choose P. because there seems quite definitely not to have been a homonym on stamps.

I hope you and Ruth are well, also your children. What prospect of a return to Greece? I am going to the U.S. presently, to be there over Christmas, etc. I must try to dispose of my effects which my sister has been storing for me in the enormous house they would now like to move out of, when possible to sell it. (Children grown up and gone away.) Fulness to such a burden is.

September 1, 1983

Prof. Dr. Christoph Börker
 Friedrich-Alexander-Universität
 Institut für Altertumskunde
 Klassische Archäologie
 Kochstrasse 4
 D-8520 Erlangen
 Germany

Dear Professor Börker,

Miss Grace has asked me to send you the enclosed photocopies for your work on the succession of Rhodian $\frac{1}{2}$ months. Aside from the papers you have already had, Miss Grace found this,* which had not been sent.

Yours sincerely,

Claire Zimmerman

20.X.83

in original, add'l
 a forward note of apology
 for more delay - actually
 caused by Claire making notes
too small on envelope.

* These papers, dated
 X.49, III.61, XI.66

(Festschrift Rundholz)

21. III. 84

[107]

Note that I never did the Rundholz articles,
also, and that the material or fragments
has been turned over to Börker, as perhaps
useful in connection with his studies of
sequences of molluscs, which he is getting
ready for publication.

Get in:

pearlins rose types, what? worn in ^{when} _{in} p^r

24. ST. 76

[108.09]

For Kondoleos

article on the Rhodion palimpsests and related matters

Find out what if anything has been published about
the examples in Jerusalem (with one help). Something
by Landau?

Refer to that, but certainly there will be
more to say, and show (we know good β),
there will be in that publ. even δ) just that
types. (^{up}Archagápos - Triagápos)

This can go on in 3 directions:

1.) a.) The use of the word for mouth in both these
terms - with apparently ^{NEIS} α pistokádys
- see notes in folder - RHOD. DEV. TYPES - TYPES
WITH ROSE

b.) Another up. - itouápos - 2 - appears
with the word pyros, again in a rose-down
type

2.) Other apparent palimpsests

3.) Summary with citation and any needed support
on types δ) α pistokádys + rose.

25. VI. 74

76?

[108.02]

(2)

I have looked through Palestine papers, and found correspondence with Kahan and Landau on some stamps which included this example (the palimpsest Arabs and pos - *Taragōpas*). The note I sent for L. on these stamps includes my page of 4. IX. 58 on this handle, of which the number turned out to be 58.19. In the end, L. planned to publish the rest of the stamps on which I had sent this note but not 58.19, as his own ^{reading of this} text had been "cancelled" as said by him.

As far as I can see, he has not published the rest of the group as yet, either. So this must be still free, certainly.

This corresp. now find in a separate folder:

P A L E S T I N E : I S R A E L : R O R K . M U S . : corresp . 1954-9

with Kahan, Landau, Yerush.

On earliest roses in Phoenician stamps, there remains, still unconnected with anything else, the coin-type rose stamp publ. from Delos (BCH 1952, pl. xxi, 13). No name in it, but an ethnus. No way really to date it, but it is surely early 3rd if not late 4th. Of ordinary ^{a sponge} rose stamps, none dates earlier than ca., that is, not earlier than 270 BC, if B is dated 280-270. Present information gives us only 6 spongyous known in rose stamps database before the beginning of the naming of months, i.e. ca. 240 BC as we now think. Three of these are with + - i.e. we think latest. The other

(3)

(25-JT.)

[108.03]

3 are known in arctic areas.

8.X.82

109.01

AA please make order
from these, for Koala

annulus

26.TU.82

from No. 7
as sum 7

philippines

start of

Whidbey

Island

8.24 [A Vg 266]

Topaz & fgs

18.32 [A Vg 631]

Quicks' nest

639.13 [ABC SR 68]

Anto (3)

640.41, 42, 43, 44, 1, 2, 4

Brown

658.21, 22 [ABC RE 143?; RF 143] 658.22

665.14, 19, 35, 37 [31.TU.83 Entire card

668.11 [ABC RE 212] not used - as between 14
and 19 - what was
written on back of print.
But this film has no

14.]

BE 341/1 (sp. fgs)

BE 79/1 (Aboriginals)

SS 10679 (Frigate
2 months, no B stamp)

640.41 SR 247 (ABC)

665.19 RF 177

42

"

"

35 RE 153

43

47

"

37 " diff. sp.

44

"

"

1 " " (diff.) "

2 " " (diff.) "

4 " " diff. "

8.X.82

Dear Mrs. Driva,

Can you help me again, as you did
in February 9 1981, by giving me what you
know as to present balance in, Account no. 125
Ampliora Research

My records ~~are still~~ ^{give us} this:

Balance as of June 30/80 3715.30

(Note 9/14/2/81 per

Mrs. Driva, who says

"no other payments since then")

Contributions III. 81 for Mrs. Graci's 1500

" III. 82 " " " 1500

6715.30

Withdrawal late May 1982

for return ticket U.S.-Aba
^{N.Y.}

for assisted claim

802.32

2 minimum

(exact figure given me

by Mrs. Driva by telephone)

10.VII.82)

(5912.98)

Promt balance should be

8. X. 82 [110]

over
no twigs
"Hevia nut."
Banks foot right, no roots
over

Prints made by Mr. Banks
of Rhodin corolla discs

Murasas - Tipuas

645, 37, 35

668, 11

mots-charg-wats

Hippocrate

8, 24 (Aen)

Produçãos - ?

665, 19 (or 17) (Red)

Agapatos -

?Aristolochias

639, 13

?Aristolochias - Hippocrate

640, 41, 42

?Noxiferas
Mucandas w. cl. of mouth

BE File 341/1 (or master card) for a detail

658, 21, 22

Avaléandros - Telegaipos

640, 1, 2

640, 4

640, 43, 44

Aztekárys w. mouth em. & Sadias

BE 79/11

18, 32
(Aug 631)

[He needs dm ^{VG} 18, 32 10679.]

8. X. 82 [111]

Palmipests can be given
to publish to Prof. Börker

He has taken photostats of pages now marked
~~CB~~. (Possibly he did not photostat all, but he
had these to do.) - He looked at all the rest by
drawing, and we have added to ^{print} his list.
I have made a list of photos he needs

another mouth palpiposet

See type of *Hippoglossus* mouth Barbour
Alv., fig 266 + Linton 223, 4 "it is a ^{a small} ^{part} of a mouth & about Marquay)
Our ♂ show a mouth. But the previous mouth
will be *Hedleyella* can't really read.

(MS II gives me this.)

DPB

113.01

All Souls College,
Oxford.

10 Sept. 1958

Dear Virginia,

Thank you for your letter. Do not think that my swift reply is a reprimand for your tardy one. It is just that I happen to be writing letters at present.

The stamp with the corrected date is interesting. I wonder whether *Yaxíndos* was the beginning of the year. I agree that it would be the simplest explanation. However it looks from IG xii.1. 3 (= Syl³. 974) as if *Thermophorios* was, & in ibid. 4 *Yaxíndos* occurs in the middle of the list, which is difficult to explain if it was the beginning of the year. On the other hand I have for long years wondered whether the *Emi* of the stamps is ~~semiannual~~ annual. May he not be semestrical? If so, he cannot be the *Breast of Hailios*, who was annual. *Hycacanthos* could more easily be the beginning of the semester, since in a full annual list such as IG xii.1. 4 the semesters are evidently not observed. I do not

feel this is very probable, but I do think that there is a difficulty in inferring from the stamp that the full year of 364 days began with Hyakinthos.

I'm not sure that I follow you about Opošcar nor do I clearly remember what I wrote in April. Of course names ~~in~~^{proper in the town of} cities & ethnics are quite common, but they are nonnutive formations only (Andracos, "Lycos, etc etc). Opošcar is evidently from "Opos or "Opos & Bros. I didn't realize before that it has a perfectly good genitive "Opopáros which shows that it is a nom. sing. cf. Opopákos, Phich 2.100, Opopádarek. This is much more likely than that it derives from a place-name ~~and~~. See Postscript

I've forgotten what I said about ~~Ervins, etc etc~~ & also the date of the problem, so I make no comment. But I see what you mean: it would be denoted by state & not by name?

Thank you for the Latin Addenda. Eurys is not a woman. Eurij, Eurora might be.

(17.12.86) Eurā is given in Paper, but Eurā is also common.
Dr Pet-

P.S. I firmly agree with what you quote from Schuchhardt about Opošcar. If Auga is not yet published I should suppress the remark about the island.

26. III. 86

[114]

Permits made in IV. 83 for
study of Rhode palumposa.

Find out if Börner still needs
(or is he the rest). ~~X~~

Athens, the 30th of March 1976

Dear Sir, Madam,

By the present letter we wish to inform you that a Committee of friends, colleagues and students of the late Professor of Archaeology Nicolaos Kontoleon has taken the initiative to publish a volume in honour of the eminent scholar.

It would be a pleasure for us if you could contribute to this publication with a paper representing the last honorary respect towards Nicolaos Kontoleon.

For your information please note that the articles can be written in Greek, English, French, German or Italian. The text should not be more than ten to twelve typewritten pages (including footnotes); as to the plates, they should not exceed the number of four. The 31st of December 1976 has been fixed as the last date of sending the manuscripts.

You are warmly requested to let us know the soonest possible whether you will participate in the volume. Please send your letters to: Mrs. Athena Kaloyeropoulou, Achaiou 15 - Athens 139.

In anticipation for a positive answer, we remain with much respect,

Yours sincerely,

The Honorary Committee

The Administrative Committee

K. Schefold

Νίκος Ζαφειρόπουλος

J. Pouilloux

Βασίλειος Λαμπρινούδάκης

E. Simon

Λίλα Μαραγκοῦ

L. Kahil

**Αθηνᾶ Καλογεροπούλου*

N. Γιαλούρης